



Enfrentando um mundo em transição: mulheres, população e clima

18 de novembro de 2009.

Prezado Editor,

O Relatório sobre a Situação da População Mundial 2009 inova ao mudar o foco do debate sobre a mudança do clima das discussões abstratas e técnicas sobre emissões de carbono das nações para as realidades de como os seres humanos — desde indivíduos até a população do mundo como um todo, tanto influenciam quanto são afetados pelo aquecimento da atmosfera da Terra.

A mudança do clima não só coloca em perigo vidas e compromete meios de subsistência, mas também ameaça exacerbar as distâncias entre ricos e pobres e aumentar as inequidades entre mulheres e homens.

As mulheres — principalmente aquelas em países pobres — são afetadas de modo diferente do que os homens. As mulheres estão entre as pessoas mais vulneráveis à mudança do clima, principalmente porque em muitos países elas constituem a maior parcela da força de trabalho agrícola e, em parte, porque elas tendem a não ter acesso a tantas oportunidades de obtenção de renda quanto os homens.

O relatório explora as conexões cruciais entre dinâmica populacional, saúde reprodutiva, a vida das mulheres e a mudança do clima na medida em que se relacionam com as emissões de gases de efeito estufa e com a resiliência das sociedades aos impactos da mudança do clima. O relatório descreve o que pode ser feito para desacelerar — e possivelmente reverter — a mudança do clima e o que precisa ser feito para ajudar os pobres a se adaptarem à mudança do clima que já está em andamento.

O relatório está sendo lançado em antecipação à 15ª Conferência das Partes da Convenção-Quadro das Nações Unidas sobre Mudança do Clima, na qual espera-se que delegados de todo o mundo endossem um novo tratado para limitar o aquecimento da atmosfera do planeta. Um tratado que ajude as pessoas a se adaptarem à mudança do clima e mobilize o poder das mulheres e dos homens de reverter o aquecimento da atmosfera da Terra lançaria uma estratégia global de longo prazo genuinamente efetiva para se lidar com a mudança do clima.

O presente relatório tem por objetivo lembrar a comunidade internacional de que a mudança do clima é mais do que uma questão de eficiência energética ou emissões industriais de carbono; ela também diz respeito às pessoas e onde e como elas vivem, o que consomem e os direitos e as oportunidades disponíveis a elas.

Espero que o relatório e o suplemento para jovens, anexos, sejam fontes úteis de relatos sobre a mudança do clima e as pessoas. Todos os materiais contidos neste folder somente poderão ser divulgados após as 12:00 (hora de Greenwich) do dia 18 de novembro de 2009.

Atenciosamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Safiye Çag˘ar', is written over a light-colored background.

Safiye Çag˘ar

Diretora

Divisão de Informação e Relações Externas

UNFPA - Fundo de População das Nações Unidas